竟然有議員說英

籲

必須分担責任合作解决危機 一般展核

零

大暖每

中華民國儒務委員會頒發登配證台教新字第 香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之本

休維岑理司總



深水埗,北河街203號

沒有力

、民廣大支持

基异格

當前所受壓力比

一九三一年更厲害

大單邊巴域街(皇宮戲院舊址)

單位無多,先到先得

清優待!五萬八起

三面單邊,梗房間格,顏色稻缸深具,門面外牆顏色紙皮石, 詳細說明書,電索即率。 地盤設有室內佈置示範單位,歡迎參觀!

徳輔道中,香港華人銀行大厦10樓 尾話:5-228205·5-241206 地盤:3-616309(假日照常)

西级卑略个街5號 己有入伙無·即質即作

香港建屋貸款有限公司 北海贷款接的

舊地成本·訂價培平 三萬餘元,即成常三 伙伙单边·材料上架 每呎抵售190元

*係關易貿善改謀

大性中公主行五模401至

章紀大厦802室 电解:5-451718

預定理論: 6-276767 6-27046

要享受,何虑去?

赤り、黒羊、オ奥

現貨唐樓

特價八五、限期一月



定金一萬 即可入伙

利安建築有限公司 中環雲成街一號南華大廈十一樓 電話:5-256071 或佐頓道51 號利僑大厦十樓

何必算程不已吧

現貨有呎 \$ 111.00 均可 租售

葵涌大厦

上葵涌青山道(近華達片場) **12**-253720

全部梗房間格 抽木地板

備示範樓

裘晋武夏 上葵涌大隨街(近石梨貝)

12-213164 全部樣乳膠漆。 水電齊全

数迎娄觐

怡学財務

幫襯怡孚容易致富 存欵怡孚愈存愈富圖

(英國最大之財務集團) 怡和有限公司及 仁学行有限公司

存欵利息、優厚

最低存欵額港幣二萬五千元 詳情請獎電話5-793421 存欵多於十萬或存期長過二年者面讓

UNITED **MERCHANTS**

專營分期付款·租賃及房產按揭業務) 電話:五-七九三四二

通惠 東東秋 商 英銀行 十週年紀歷 發展 金融 公司 司司

九骨官中心大厦 尖沙咀亞士厘道29—43號

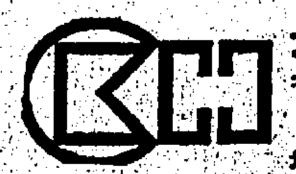
租值廉宜 經已入伙

> 中央冷暖氣調節系統 地庫停車塲租客專用

地下至四樓每層五仟呎至萬餘呎 適合各類商場,超級市場或陳列 室,五樓以上寫字樓面積由600呎 至7000呎。

每呎\$5.50 每呎\$3.60

五樓以上僅餘數單位 每呎\$3.40



亡業(集團)有限公司

5-262381 (8 綫) 地盤辦本處電話: 3-661105(假日照常辦公) 莫

華僑日報讀者

(台北線)

H.K.\$1,900

出發:11月16日

12月21日 12月25日

四天台北

(週末團)

日期:逢星期六出發

H.K.\$995

八天環島

(高雄線)

H.K.\$1,650

九天環島

(週末團)

H.K.\$1,750

日期:遙星期六出發

12月20日 12月22日

11月8日

是政府如何

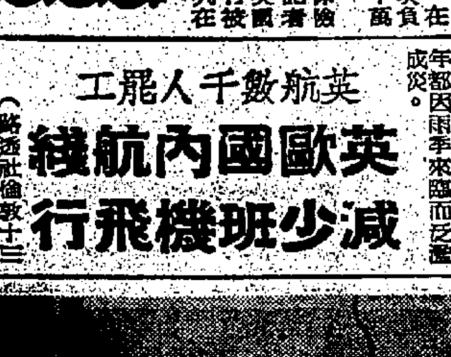
REFERENCE

立法局復會的主題

公司 展 百鈴

墨西哥發現石油 量 百億桶

遵來恩周





與簡

况情風颱絲比察偵 亡死部全人六上機

人已不再存

賓中

新駐國府大使

安全措施極嚴密

破 域 図 家 屋 偷 澤

當局防

騒亂發生

銀壓學生反政府示威 南韓內政 嚴厲對 **何學生** 首領 部長下令

此項命令乃發自上週反政府示威暴亂之後。示威者在上週舉行抗議,要求南韓實行示威的威風。過往警力所拍攝的照片曾成爲起訴示威者之證據。《朴琛遠下令警方,要拘捕示威行動的組織者,並通令簡易法庭,不曾是誰,只要《 有亲国婚社演域十三日電》南韓內政部是朴琛遠,週六下令鎮壓壓生的反政府示

学生一百餘人。在献者有日本省年二人,天主教,基督教领袖,大學教授等、一百餘人。在献者有日本省年二人,天主教,基督教领袖,大學教授等、一百餘人。在献者有日本省年二人,天主教,基督教领袖,大學教授、四天教 一名大學生,因其在漢城的運串反政府示政中是低限定有四名,於 一百餘人。在献者有日本省年二人, 一百余岁, 在一百余岁, 一百余岁, 一百万万万万万分, 一百余岁, 一百余岁, 一百余岁, 一百余岁, 一百万万日, 一百万万日, 一百万日, 一百万万日, 一日, 一百万日, 一百万日, 一百万日, 一百万日, 一百万日, 一百万日, 一百万日, 一百万日, 一百万日, 一百

泰學生革命死難者火葬

火者以害國論罪

正點十

倫展坤李敬亡一九十个金命八尾七製版。

京英·頓盛華·都新

後最場五天今

如說午餐達在妳相豐中十分新

演主路希尼賓

篇連話笑

! 禮一〇千一科笑

望有港母返艦核日

飛機票

场五天今

影問年七一

宜不量克

是专儿·和环克



華國·利多域·寬國·統總

直三挑攻 捣路戰堅 黃進死攜 粒军神经

死者人殺: 半點十早今。利多坡 壓 四今最場天後 |請今巴認 |早天閉眞 起五今映場天 制容奇幹彩七 片耳庄原彩七

下姻啼 主葡萄王林超 情倫式港香場早 陳柯斯 主領 莎俊 演舞 莉雄珍 戰制豪城龍牛點五 林天王演導 映場正天明 箱信情偷 麥友朋場平今 358

意娜丹菲・昆麥夫提史 港香鬧大王龍鳥點靈



場五映今

印金七特本新彩藝

中里十早今

珠明 敦倫 天今後最看速看未 兒波茜霉 ^{集實明} 曲装 **壽翠微歌之嶼蘭凝珠明**

都影·蓬新·万東·華新 映場五滿狂 献直较心人扣訶公斯賴較 | **羅雲|** | 狄阿 | **韓** | **韓** | **俊** Arte Departu 不宜於其一次 THE MAN WHO BETS WHAT HE WATE

营港型:新賽夫英帝華新鄉作幣十分

威羅豹龍成藝界集 ! 神大虎! 大武世 作猛司汎 片烈發亞 王動行公

皇。磨 麗。后 皇

場五聲麗·場四都皇·后皇

彩精更集上比・出演馬人班原 開門鬼出逃都皇 魂莺歌逃后皇 是

好亞黃 荷 娛翡 景洲金活李樂翠 ^{按四 商 影五全 今} 開 大 界 眼 綿架似愛火

學群苗田王曹基系 田閣宗徐 合 麗香名 文 主漢天野宇健生率 串聚宗國語 莎 莎俊和珍雄

正太貴妻夫北餘今 陽天英你我恒早 場安。未豫河塲公 殿官華。要星塲

英筆國冰

表國

映選日即

完映场一片名形七部网 紀大禄祖 倫阻福揚 色養養肉 好名之好 色將徒色

「舌作人合違胆大 |腹棒人令國委好

产 綠生憑

漢人原上 下烟啼明 出馬班集 集樣笑天 院務家中五製冷今寶三早会 門間特隆駐宇宙早建設窓門

音管 上地流流 垂 映献天今 塲五天今 和莎 珍 雄铁 片 庄 彩 行 未 鉅壯葉抗七 片烈**學教**彩 下姆嗪 英樂樂

傳英洲勢動態 陈烈腾血地天 場餘公子 雙鬼 放即 野虎九後敵 星馬 映將

EB全于英块跳场五天今 ^{世界元英}块跳场五天今 運尤 企業人 大學文章等 THE PARTY OF THE P 生業畢製期下「三双度交至然条件

满

界會紳業 嘉賢名先 實達流進

蒞臨指導

寵錫多珍

鑒諒

廖

創

興

銀

行

公有

司限

董

會

謹

至深銘感謹此致謝惟招待未週之

警方查明死者 角咀水渠腐屍案

身

無綫傳呼系統

如聚惠顧請撥電話:5-71238

劉焯堂或黃金富君接洽

比其他鏡片薄百份卅舒適易戴全港獨家採用最新捷式驗配法

跃统中

視

遠

深

WAH KIU

戴

隱

鏡

兩梯四伙·九萬餘元·首期二萬·十年付欵

深水灣壽臣山道19號

超級洋樓 合理訂價

中建大厦1223室 電話H223112

樓

四樓可售

香港大道中萬年大厦901室

程世希謹啟

電訊有限公司 下最理想的私人電話生

三菱銀行董事首席總經理。野木本 銀 行 董 事露木

淸

先

主持剪

本銀行荔枝角道分行昨

天開

創

興

銀

行

公有司限

謝啓

服務週到 廿四小時 無所不達 港九新界 效率迅速

地址:潘港銅鑼灣啟菲路道2-10號金都大厦32樓C-D座

有 限

週年

滙業 聯合發展有限公司 滙業基金 500單位今日市價

600

滙業集團

經營各類金融及 投資業務包括: 外幣買費

黃金現貨期貨 定期存款及放款

出入口押滙 投資諮詢服務

投資管理 聯合投資基金

股票上市包銷 人壽及一般意外 保險



五。二二七字九一(五侯) 五·二四一一零一(四段) 九龍央沙田漢口達何榜爾大度二號 党哲:三十六七二年九五(四旗) 九歲海防道五十五號地下 何時 (三・大人五一四五一六

党股:五。二四七一年六(五侠)

商業大厦招租 灣仔旗臣道17一23號(近大佛口) 壬子商業大厦 (有入伙紙)

• 方正合用 每層面積由二仟叠佰 餘呎至峚仟壹佰餘呎 月租每方呎二元起

• 地點遷中

• 交通方便

• 設備齊全

• 光線充足

續

唇請地盆合聯 工丹頓街14至 14至

五層高 -歡迎參觀 現貨

柚木地板 颜色潔具 電線煙位 全部装齊 冷氣窗位 煤氣設備 外牆舖砌 光紙皮石 額色美觀 永保清潔 附設有蓋車位 付象三成即可入伙

大昌物業管理有限公司 中建大厦1223室電話:5-223112

席猪乳翅鮑華臺

跑馬地 鳳輝台七號

A座地下一層出售 交溫便利。環境優美 面積570尺 洽商電話: 5-252219李君 總會生日派對宴會 持價每席400元 入塲費全免

香港中環永樂街61號 旺盛商業樓宇 年底入伙

八五折廉售 中環域多利皇后街4號利隆大厦 電話:5-253962

字 行 銀 區 寫 租

口座

正導工業大厦





発育党を発出る形式版 管理人は上列取及的に出る十六回数で 参照に近一〇一九大正文

九龍紅磡春田街二十五號(近馬頭圍道國華戲院側)。 伙伙三面單邊 圖則材料一流

超值住宅大特價 七五折

首期七千元起

十五年分期 利息低 供樓平過交租 尚有六十九年期 歡迎實地參觀比較

建築完成 快可入伙

香港中建大厦九二四 治購處: 渴재为水公司

介有命案

圍,現時正為您安排添置新裝,使您追上時代

所有服飾,包括從紐約及倫敦運來的最新名贵 時裝,均以原有一半的價錢出售。您只需簡單

酸爽優待, 並無取巧。趁着美好時光! 趕快添 上迎合心意的新裝。

Cinderella Ltd.

請即訂購一九七五年香港藝術節入場劵十月十五日開始接受郵購

請即索取訂票小册,早日訂 妥入塲劵!今年不要再錯過 心愛的歌劇、戲劇、音樂及 舞蹈節目!

祇需將訂票表格塡妥並寄至 藝術節票房,到時即可盡情 觀賞。

香港藝術節票務處 大會堂低座



請寄給本人"一九七五年 香港藝術節訂票小册"一份。

地址

一九七五年香港藝術節(由二 月三日至三月二日)是由香港 藝術節協會主辦,市政局贊助 。(香港藝術節爲根據香港公司) 法例註册慈善性質之機構)

管弦樂團音樂會:

英格蘭室樂團 法國國家管弦樂團 西班牙國家管弦樂團 香港管弦樂團 澳洲青年管弦樂團 香港中國樂團

歌劇:

瑞典皇家歌劇團

戲劇:

紀爾福德劇團

舞蹈

田納西班牙舞蹈團

合唱音樂會: 香港兒童合唱團

節目還有:中國歌劇、鋼琴 獨奏、流行音樂、藝術展覽 、中國戲劇、木偶戲、舞蹈 及音樂、詩歌朗誦及其他精 采表演。



一人。正年二月三日至三月三日

理主科專

兒童遊 干兒重享受機位遊戲歌樂

經過

1714型電子影FD機

實用·簡單·美觀·經濟 段備完善之萬能達 1714 型電子影印機 配有高度分析力之萬能達ROKKOR鏡頭 1. 影印過程全部按鈕控制。能複印任何 文件:書籍・電腦印紙及立體實物等。 照正本大小或縮小百份之二十或五十。 每分鐘出紙20張,經濟省時。其他便 · 印紙數目指示·紙張及藥液指示從等



Minoltafax 佐徳工程有限公司 元版:3-450107



華僑日報讀者

七海旅運·榮譽貢獻

菲律賓(碧瑤)

六天豪華團

H.K.\$1,850

希爾頓大酒店

百勝灘・碧瑤

遍遊:馬尼拉,達加台

M. W. Z. K. Z. K. Z. L. D. S. K. H. Y.

菲律賓

四天豪華團

H.K.\$1,550

七海旅運有限公司



定住問題



君

土曾

日期:十月十二日起十月十六日止 時間:毎日上午十時至下午八時



巴西真皮高級像俬

大有街三十五號十六樓

brazilian couture leather furniture sole agent: 總代理: chingman and sons Itd. 裁德洋行有限公司: efficiency house 義發工業大厦 35 tai yau street 15th floor 九龍新蒲崗 san pa kong kowloon hong kong tel:3-204211-4 3-225835

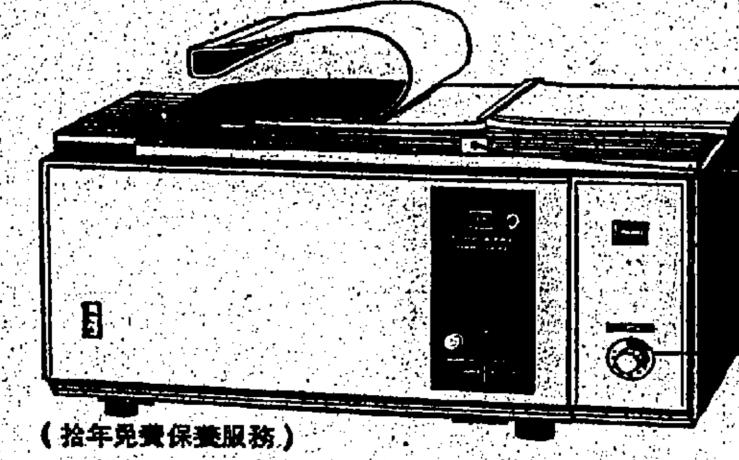
是到马馬哥 到第2450月

欲免向隅

避免付出無盡期之租金——現正長期租用其他弒租不送的影印機者,值得研究

是這提型電影即

不論文件長短、闊窄、厚薄及立體實物均能影印/複印,最大可影印11"×15"



自動切紙掣 機內藏有捲筒紙, 依照文件長短自動切紙。

> 自動復印製 根據需要複印張數自動複印

1. 機身雖小,但有大機性能,適用於面積較小之寫字樓與工廠。 2. 有自動切紙刀, 祇需購買單一搖筒紙, 即可影印與原稿同樣呎

碼的副本。一一故不但避免購買多種不同呎碼的影印紙及不斷 更换入紙膠盒的麻煩,而且亦減低了影印成本。

越代理: 民安東芝有限公司 ^{越經}第: 宇宙商業機器有限公司

第8月第三天

:鼓励青少年客用餘暖,提倡正當課餘康樂

年歲:八歲到十五歲爲少年組:二十歲以下爲青 参加者可運用自己的思巧法黏製所有愛之 塑膠模型。在截止日期前送到下列地點: (一) 尤龍旺角彌教道美美公司九樓;或 (二)九龍窩打老道23號中華基督教育年會 青少年部。主辦機構將邀請評判員評定名

> 次、許選標準將以:黏工、顏色、眞實感 和創作思考力爲根據。 飛機、坦克車、戰艦、房車跑車、景物

:由即日起至十月十五日止。 :各組之冠亞季軍除獲得銀盃、銀盾、錦旗 外、并有:LEVIS牛仔褲、雷達表、瑞士 糖、雅輝太空椅、AIR FIX模型、礦券、

友協成玩具、卡達繪畫顏色……等,每組 另有便異獎五名,詳細獎品內容分配稍後 在本報公佈。 各獲獎佳作將會在中華基督教青年會窩打

老道會所及旺角癸美公司展出·有關展出 日期將另行公佈。 :獲獎之作品,各主辦機構均有權作各種展 党之用,至於未獲入選之作品,可留意本

報消息。在指定時間內憑收據到指定之地 熙領回,倘有損壞·上述機構概不負責。 :如家錢(華僑日報美術編輯) 郭永陶(中華基督教育年會幹事) 黄思漆 (美美公司公共關係主任)

鄭維樂(利仁有限公司董事長) 現場點型:本周繼續舉辦「現場新製比賽」,但 辦法與上廣稍有不同,有關詳情日內另行 在本報公佈。

路群安(前華仁航空學會主席)。 **會近榮(羅的電視「學以致用」節目生持**: 神 李 神 色

王浦二上郑謇 SUCUS

AIRFLX

友協成

玩具公司

Levis

日九廿月八年寅甲歷夏

家却見只炸知是作 數學工成 伯, 也大到好中傷在彈 · 反兵一死故 戰 受 愛 會 · 生一,但攻部 個 的 事 地

○ 国架へ古旗港上 活下機関長一 資武 一 相良旺

小《柏《伊范 占 先个技 拉 沙 夜》斯》地利治程

陳歷安

於佈置新居

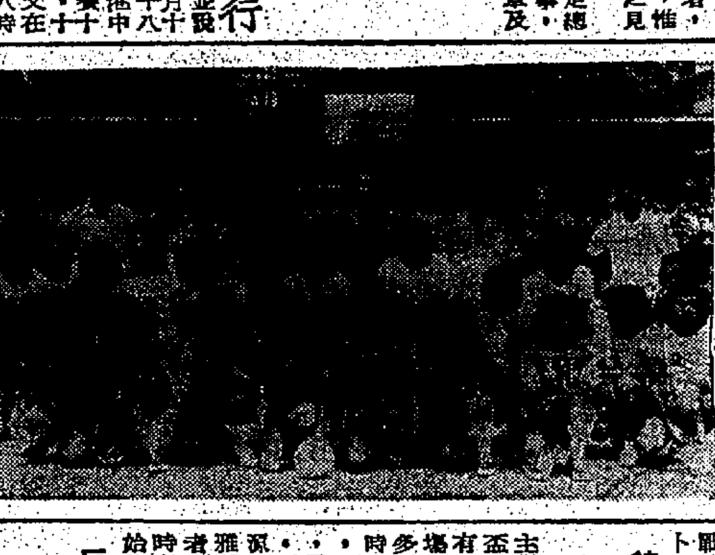
第叫而慘遭殺身 上 原在「魔宮魅影

即二千餘方呎

一通,很新港一

可因以爭查政證時六頭今市總預此赴,今振由星時團天政會

器 視程 器 分 好 票 五 港 票 設 場 會 一 材 機 季 及 辦 娛 • 〇 九 處 售 後 自



(本) 本 (本)

後,對友對號無整午灣個天網標,與最對太場除白六雜珠續會會

出版〇





REFERENCE LIBRARY

綁住司機利

八·下次水汲時間 水仍較平時高强 混約爲廿八度。 一後間中有陽光,

高

西雅圖

第二次大劃清展期一個月

凡在酬預期間七月廿二日起至十月卅一日止向遠東合衆東誠 三大總代理選購各牌名車者可享受延長担保期限免費會油換油 服務特價優待配件裝置及高價舊換新等等詳情如下:

向違東汽車有限公司

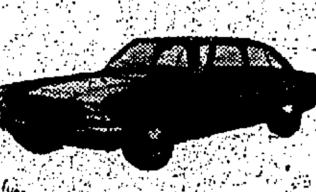
選購舒適旣體面又豪華 之荷頓汽車今夏增有: ●原裝隱蔽式冷氣機

●配齊種種式式標準設 備雖最苛求人仕亦感 另可享受:

特長保養期一十二個 月或一萬二千哩 ■ 免費喞油及更換傷油 六個月

歡迎駕臨遠東汽車有限 公司參觀荷頓 KINGS-WOOD, PREMIER 及 MONARO_各款名車

向合衆汽車有限公司



選購各款豪華舒適製作 南密之西德奥普雅高盔 金貨多力確Ⅱ型或敏達 名車者均可享受下列各 項優待:

● 贈送凸字車牌. ●延長保養期至十二個 月或一萬二千哩。

● 免費唧油三次。 ● 免費更換偈油三次. 免費代装收置機或錄

音機 ●特價安裝美國MARK IV飲風汽車冷氣機 **附註:香港摩利臣山道** 及九龍新蒲崗服務中心 增設24小時服務。 歡迎駕臨本公司陳列室 向東誠汽車有限公司



選購獲素VIVA、VICTOR 及VENTORA汽車以下 豪華全套裝置可享受特 價優待:

● A.R.A.冷氣機. ●沙板防泥膠.

● 按鈕式收音機及自動 天線. ● 膠頂車蓬.

● 車身漂亮鑲邊。 選購獲素FIRENZA 享有饱車各項特別裝置, 使愛好跑車人仕艷羨驚

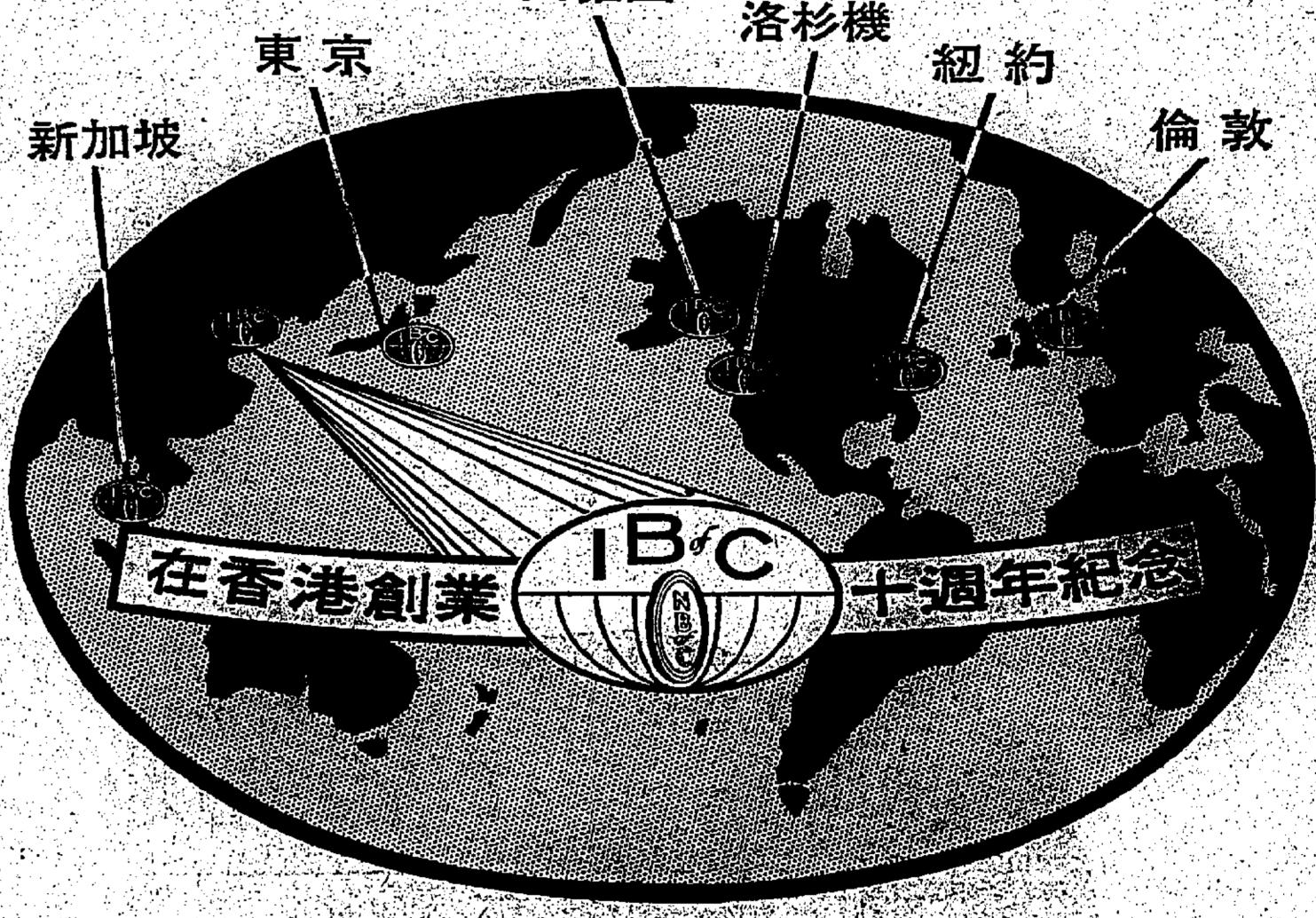
强力2300SL OHC引擎 寬闊車輪及車胎前後穩 定葉噴有跑車線條强力 煞車系統膠頂車蓬全套 七件精緻儀錶收音機等

另享有以下各項免費服 務及贈送:

● 特長保養期一十二個 月或一萬二千哩 免費喞油及更換偈油。

六個月

香港陳列室: 恩平道14號 電話:5-765261-3 九龍陳列室;寫打老道79C 電話:3-033743 3-037088



馬本港人服務的美質銀行

■十年前,做行在香港開設了第一 間分行・

■十年後的今日,敝行已隨香港的 經濟發展而日益擴大了·中區、 西區、旺角、官塘、新蒲崗、都 段有敝行的分行·尖沙咀還有一 間行政中心。

■在還段時期裏,做行全體戰員勵 精圖治,實發圖强,使銀行欣欣 向榮,和本港工商界的聯系更形 密切·

■美國國際商業銀行,專為您 服務。



美國國際商業銀行

INTERNATIONAL BANK OF COMMERCE Affiliated with the Harlesel Sank of Commerce of Logices

行政中心:实沙咀雅士里道10-14號 雅士洋排三祸

THE 13-304241 元12:3-244131

WEST: 3-689261

潜港陳列室: 用臣道2號 "强港陳列窟: 摩利臣山道 電話:5-724385 5-720158 電話: 5-702221-4 九體原列室: 染布房街 九龍陳列室:太子道152號 電話: 3-849623 3-854158 . 電話: 3-817469 3-817460 Chevrolet

多觀

業

橋

B

Trumppo of

香港区

臨被迫停業厄運香港仔兩海鮮助

7

女裝衫褲

將在巴黎展覽

一家廠號三百多駿時裝參加

F. 43. 3.

原居三幢舊 邨改善居住環境 酥

百

第二十三至

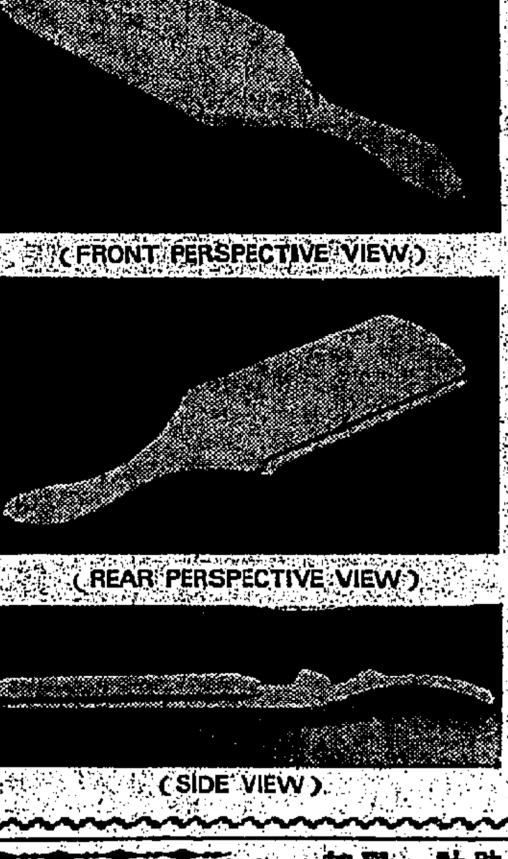
2.名織造有限

第拍賣行略

世界實向布政司報告之此**啓**世何人士獲知任何理由關爲不 世裔港九龍太平道成總大厦士 事

L 英籍 事

筲箕灣街



有 蓋 連 鏡 鏡

归于数堂建才稳充

東

當和司**物** 紫延定**物** 出城期 发星於

之理有限公司便知 於 群稱及**投資章程謂問賣主律**師 於 物業每年地稅爲六十八

司

司內公

F年 F 望投

禮籍此計 時在該館禮堂解實院即出院 時在該館禮堂解實院的出院 時在該館禮堂解實院的出院 時在該館禮堂解實院 時十月十四日下午三時卅分大殊四 年十月十二日上午四時五十五分

婚姻權武士士士

時行款 百之一上

意識数題

按工工 下小

促

收囘成命。 迫地底車站即取消

冗內期建及撥

及每日深夜 大日(星期 大日(星期 太)

哲三告通

同〇

六速驻 日向册

林沙泊霞行病際拍賣廣度 ACTION NO: 4326 OF 1974 定於一九七四年 十月十五日星期二日上午十時正(DATE & TIME OF AUCTION: 15TH OCTOBER, 1974, TUESDAY, AT 10.00 A.M.) 在香港荷季活運 二十四號地下本拍賣行內將存在九龍元洲們大十 二號1字標 A.E. INTERNATIONAL (H.K.) 上TD: 各照物法院所對的當案拍賣以價高者得下 能後須即將全部貿銀以現象交清並展於推定期內 比較明。

未亡人民聚月娥 地域東海文森多際江土

治喪處·香港殯儀館品·木工五式三六

公村初

· 香港灣鐵銀外發男陳輝杰

MUMERENCE LIBRARY

日九廿月八年寅甲歷夏

WAH KIU YAT PO

下日風世嘆慨議會委區政民

\$890 (住職人房) \$890 (住職人房) \$890 (住職人房) (住職人房) 造星期一、三、五及星期日出發。住宿台灣大較 店。機場接透。每位體透亞洲南一種及此行政一

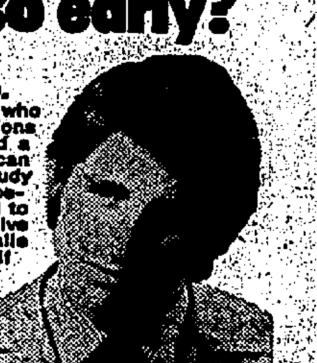
1)| 會考試前提要」——答題秘訣及技巧之指導 (2)|試前摸提試」——最後總複習及更稱。 科數/每月刊 1 24 1 3科 4科 1 5科 ## 9.00 | 18.00 | 27.00 | 36.00 | 45.00 第1 [18.00 | 36.00 | 54.00 | 72.00 | 90.00

會考及升中事體(每月一期,每科費用三元) 報名處 : 香港中環利源西衛21號2號 5-261626 , 5-260726 名職有限。訂購從速。數型詢問

-Why did I ever leave school so early?

Collier Macmillan Schools courses offer a second chance. Courses offer a second charce.

These days, it's the man with education who gets shead, if you've got the qualifications you're well on the way to big money and a real career. Collier Macmillan Schools can show you 264 ways to do it. Our Home Study Programmes can help you achieve the specialised knowledge, the training you need to really go places in a career. We can give you the qualifications for success. While you're still working you can prepare yourself for a better job, a successful career, with one of our Home Study Courses. Clip the coupon for more details on our huge selection of Collier Macmillan Schools courses. Now's the time to think of your future.



Collier Macmillan Schools Hong Kong

Incorporating British Institute of Careers
British Institute of Engineering Technology Box 1687, G.P.O., Hong Kong. inst, of Market's A.M.S.E.(Mach.) Institute of Engra Nech. Eng's Technicians Gineral Mech. Engig M.O.T. Mar. Engineers:

Diesei Engines
Maistenance Eng'g
Boiler Inspect. & Oper.
Eng'g Metailurgy
Welding
Refrig. Serv. & Maint. Malaysia Curt. of Educ. Cambridge H.S.C. Foruign Languages General Education English Art Private Secretary's
Sec. & Comm's Practice
Inst. of Sankers Pt. 1
Institute of Commerce
Aust. Chamber of Ship's
Aust. Inst. of Travel A.M. 1.E.D.
Gen. Draughtsmanship
Tech. Drawing
A.M. 3.E. (Elec.) Exam
C. & G. Elec. Engig Prec.
Elec. Install. & Wiring
General Elec. Engig
Electronic Engig
Translators Reporting
Stage, Radio & TV
Writing for Children
Photo-Journellam
Practical Photography
Piano, Guitar
A.M.S.E.(Civ.) Exam
Surveying & Levelling
Caning Pitmen Script
General Rus, Tralaing
General Rus, Tralaing
Gusiness Management
Office Management
Computer Programm'g
Modern Management
Advanced Management
Personnel Management
Inst. of Materials
Management C. & C. Technic, Cart. Radio Serv. Maint. & Repairs Radio Operators' Cert. Princ. & Pract. TV Serv'g

Collier Macmillan Schools Hong Kong
Box 1687, G.P.O., Hong Kong.

Jen Interested In the appropriate Career-book without obligation.

既是名貴禮物 更是藝術珍品



化自民聯合國

曾

,名 吳譽

設南

葵涌

區

會



黎日橋業

受順場周珠活 了。最有名的塔斯文冰河,是十八英四可到的有利地充,可以跳望道些高峰了五個之外,其餘廿二個均在曲山公

幕上蹟動最近美 1銀搬事轟年國





頁一第張四第 日九廿月八年寅甲曆夏	WAH KIU YAT PO	黎日橋業	一期星	日四十月十年四七九一圈	公年三十六國民輩中
華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收錄來取 20 128 189 888 652 +01 970 1291 1360 30 129 190 889 653 +03 977 1295 1361 40 130 191 890 655 907 979 1296 1362 46 48 134 358 中 891 657 九 908 981 旺 1297 1363	全局經 四女預 大學預 12 242505脚級	第補家 電子 電子 電子	學工年大工生專	神宮 中華	一番学の 一部学の 一部学の 一部学の 一部学の 一学の 一学の 一学の 一学の 一学の 一学の 一学の 一
本 67 139	大人 上 一 日 日 日 日 日 日 日 日 日	甲培 K 大數 增 學中	東 九 版 英 八 五 一 元	大英國工程被專門不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不	子子 一子 一子 一子 一子 一子 一子 一子 一子 一子
114 161 625 681 1 996 1332 115 162 628 682 1 942 1337 16 164 631 684 943 1341 17 167 633 685 944 1345 118 170 634 687 645 945 1346 119 171 635 688 961 1349 122 180 643 689 962 1351 123 181 647 696 963 1356 124 182 649 691 965 1357 126 186 650 692 967 1359	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	以四社 取 理報 电 待司 阿尔子	化電子 人名 中大學	第一年 學 學 學 內 日本	図 は は は は は は は は は は は は は は は は は は は
道女正 灣 技煉 文會 話 社旅 海路區 話 語	中 財政	思時保存 中間 C O 語 E H 437844 地 1 1 437844 地 1 1 437844 地 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	作品報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報報	按記年理 588社家費一餘首 3提號年 期工結構 495	教育 一個位 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
監請人 與 與 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以 以	電機推銷 本公司欲招聘推銷 可自問能勝任推銷 可自問能勝任推銷 之所有自信舊發者底 所與百分佣每萬式 所與可以 所與不 所以 所與 所以 所以 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	大系統 一	東日本貿易 某日本貿易 其日本貿易 其日本貿易 中方。 中方。 東方。 東方。 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	公司表	午女晚性 (中) (中) ((((((((((((((
香港婦女分科學校 十月中日夜校新班十六日開課 裁編服設與美 燈藏裝計 花容 光龍賴裝道751-3號·電話806223	各種家课 及 課 第一8五國百一科	神代 小 英 小 英 小 英 か 大 が は か 大 が は か 大 が は か が か か か か か か か か か か か か か か か か	郵龍先經有四至六定男 箱中函驗工學25名職女		古佳訓有年謂 函新線向十線 華優後上八智 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
娜安瑞李 老 提舉 22 花絲 月 部英 小 英 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	特别是	收拼英 電托家 毛 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	武級23 日必至會 日會括會	機科乃 座道道蘭 校 建道元基今虫新	計語义工四學新組個次語版女語標
日 明	英麗 足離約另 野灘 既足離 新 自 野灘 取足離 新 自 野瀬 取足離 新 自 野瀬 取	銀2 55生午秦投成出一吧美人像風景花物出口行室 1 報晚華寅由國 一吧美人像風景花物出口 1 包會荐職月入數千 1	手港工科學10月17 教道601號3海·深水步大埔道97 尼詩道274號式樓西接大道西507 後籍公工任建 時間274號式樓西接大道西507 後籍公工任建 間別 成圖計師教集	香港工科學 10月17日 縣 香港工科 校 18日開課 號 第2601號 3漢 · 傑水埃大埔道 92號 駅 市尼詩道 274號 大遠西第01號 斯尼詩道 274號 大遠西第01號 下	世界記録 1848年2002年 1848
英京徐音·日文法文·中美打字·廣告裝飾班 英語會話·德文國語·電腦打孔·默剪珠算班 都記速記。GCE英文·CIF班·TOEFL 單類類 對敦度 面道個 單級別 正校開敦道。U. 號新與大廈三樓電 K 858440 二校開敦道508鄉創興銀行大厦5樓電 K 859364 一校開敦道6 8 7 號嘉禾大厦三樓電 × 945747	中國深飪專科山田畫鄉主理 哈氣設備 凱巴英麗處人 類出英麗處人 類出英麗處人 類出英麗處人	文高技講座 電源日教中介 電源日教中介 電源日教中介 電源日教中介 高級日教中介 二月五日 二月五日 二月五日 二月五日 二月五日 二月五日 二月五日 二月五日	文 字 香 港 港 港 港 港 港 港 港	〇〇 村加雄科員班術等領域 三四電道要出學機擴敗結中國 四〇話八學國費科招曲他國第 〇三 K 號九 移迎只男絲英舞	一世紀 一世紀 一世紀 一世紀 一世紀 一世紀 一世紀 一世紀
預電有提供 中柯速 第字文 K服免 H 431305 H 51 305 H	第1277年 第127年 第12	株式 12 13 14 13 14 15 15 15 15 15 15 15	等分類 等 字 持 初 會 所	體語2 7 % 數學	母媳點油打豆西麵西灣穩 菜烤心器麵底餅飽餐餅果 中海。數道554號十式排案單即發 新型含氣課室電話 (8492
大源 陳列照公司 首上 升 百德代社團有 限公司註册報 限公司註册報 稅按月理帳 #458251	月球版大量供應 至上海數值 至上海數 在上海數 在上海數 在上海 在上海 在上海 在上海 在上海 在上海 在上海 在上海	度子零件別機 500UF/10V電解電 答器每千230IPF-2 UF/50V 登賀電容 器每千 20-30AM PVC雙選每千680 AMIFT (20×20) 中週每千880 另有 其他電子零件 電 20-30AM PVC雙選每千680 AMIFT (20×20) 中週每千880 另有 其他電子零件 電 3-651978李	沙人大小均偏 一种原理	打抹 一下 一下 一下 一下 一下 一下 一下 一下 一下 一下	作用でいたが、地域の大学が、からいいの大学が、からいくかいが、からいいのでは、からいいのでは、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、は、
東線	專通 原本 原本 原本 原本 原本 原本 原本 原本 原本 原本	大記	電子 一四二四〇八三 化	花 国 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	是石砂棉新天面 「一」「一」「一」「一」「一」「一」「一」「一」「一」「一」「一」「一」「一」「
全港銷數最多系。· Westlaghouse Westlaghouse 通合公共場所執 通行及電子・第 先後衛在大公科	八1. 五. 商業用冷縣機 山沼樓製畫,與樂事業,百貨 以衣,塑膠,印刷等各種工業用途, 以企業如上海溫豐銀行,中業電力等 工程千餘樂,均僅好評。	MINORD COIL MINORD COIL MINORD COIL MARIAL FARM AMELIA TURNI COMMINISTRA AMELIA TURNI COMMI	等門技師 修理承承 清理深井 後五全行 5-279625-6 至五全行 5-280235	好便九後十一	工方代有物質公 詳法人勝料工司 工里 表 情為人勝料工司 工里 表
	道中82 珠光 石之 H 453101 H 453111 H 453111	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	序 底	行 法人	四月 52
四海包機旅遊部 (包機學・裝盤 \$3.590, 二(包機更平) (中國 () () () () () () () () () (FOR MEMBERS ONLY 美國\$1530 · 台北\$510 · 容樂\$19 為斯羅\$1590 · 加耳各答\$740 · 屋 \$850 · 日本\$680 · 倫敦\$1390 · \$330 · 多倫多\$2050 · 四季旅遊 商業大厦9 0 6室 H254272 H254276	西質 \$810 国加坡\$850 国加坡\$850		四度 曼谷,菲律賓 (達遇末出發) 少阻北京護國都大厦 9 0 4 □ 686441 □ 686987 □ 686608 □ 11 □ 11 □ 12 □ 13 □ 13 □ 13 □ 13 □ 13	450 年 古 古 古 古 古 古 古 古 古 古 古 古 古 古 古 古 古 古
生人被生命可以为首	大東南 (4) 大東南 (5) 大東南 (5) 55756 H6120 (5) 55757 服務員	202 美国地区司	美加鲁簽記 5—738095 0—261500 最安全最可靠20天可起 被無值心者拒絕接見或前勿來	查港鄉等國:中國中國大廈1310室	

有

(惠刊本報分類廣告

北北:3-866942·3-874818 北法:5-489214·5-468408

港九新界專門搬屋

最安全最可靠20天可起程。 對我無限心者拒絕接見亚語勿來無 希路黃旅遊服務署 Head office: Connaught center

台灣康年旅遊公司 香港鄉等職。中區中鄉大康1310室 稻收4/5/7/8/9/10天計團及個別答 產風期大出發。特数索羅由9880起 配⑥260951⑥224765夜數⑥469957 月份租金住客范姆邦塔上述地址收益十二次 机量 質其科博

公證結婚蜜月旅行十大母對84,260金 身健嚴檢查五天母位91,950(全部運 證)代辦各社團台證準儉問題設工嚴 各地特價機榮數迎詢問(香港皇后太 迪中一四八號題角大廈101~102室 電話。6,452110、6,433965 12_763454、12-763533

僑日報分類

九七四年

耳

元請將下列稿件由

海(第一角美篇荷) 四表如係郵票課時 登寄經也荷濟

華 僑 日 報 謹 至一一〇號華僑日報

啓廣入

李活道

七 金头

刊

在

第第二頁張

大大〇七五上海町で大大大〇七五上海町で大大〇七五上海町で大海町で

五人打

收高

購價

貨

倉

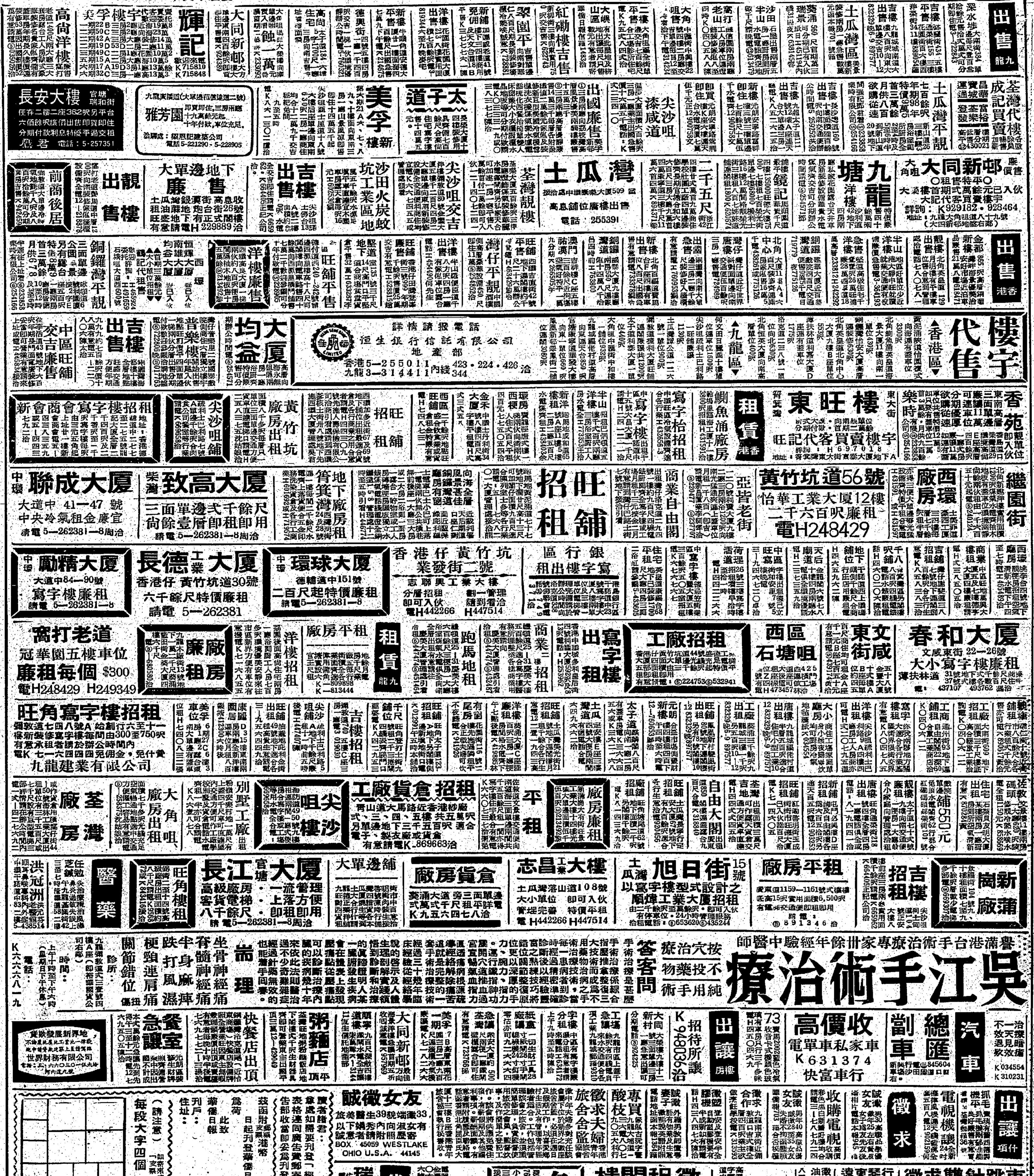
有尚分

類

告庚

76×46/10×10 网络小猫3米 (一百分之小猫3米 (一百分之一百分之一) 群情讀電李小姐

徵



刑登本報分類廣告 1 22 503

閣租

186番風面

徵

合車 牌堡 路網徽 有路 樓層 營羅租 意直 梯准 樂灣灣 出上 由掛 間電仔 調為 電招 樓車至 道中311號合成行李體調整458783皇后大震慢收買敵技家俬古玩

酸收

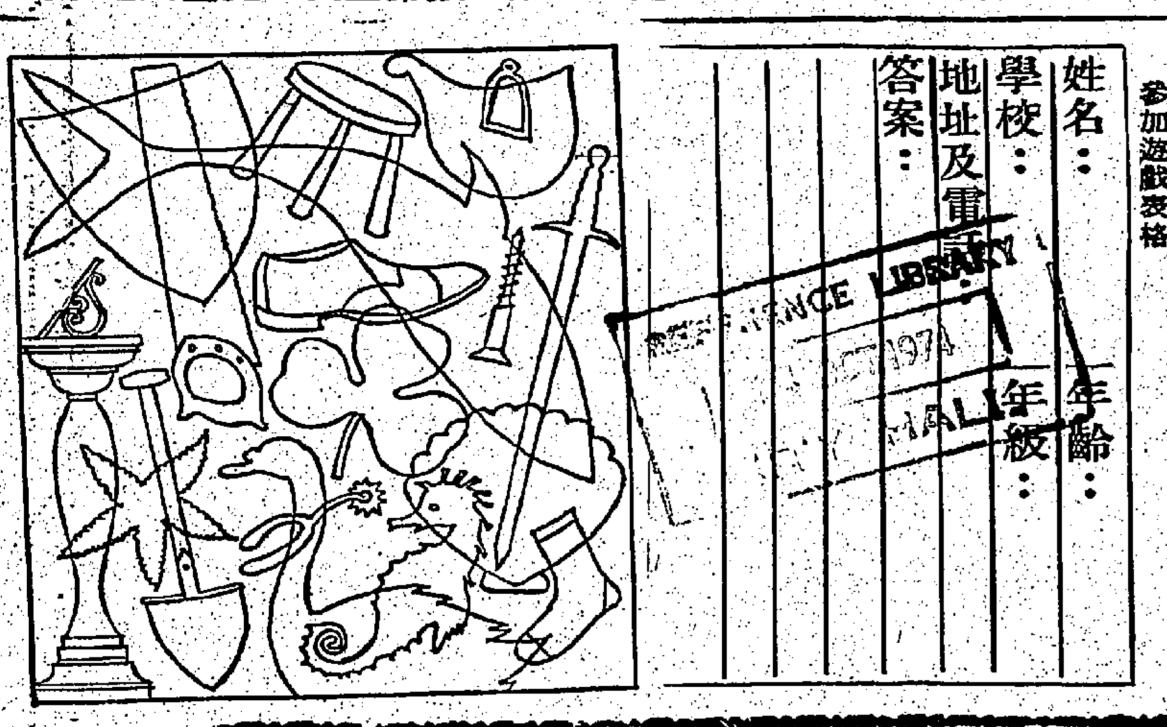
枝買

八二九四胡海光治 八二九四胡海光治 人二九四胡海光治 化医生磷酸 H七四四十四加扁庄油

遠東琴行 求**信**徵

季銀 H 273539 微求雙針跳車

交易電 3-42223 內綫34馬先生



是閉管眼睛也可以知 身體傾斜的時候, 配數單呢? 看圖 常

們眞幸福

兒童天也



很來 建高才遭介話們形想函投婚匪價機和 的, 近的岸得才,有心正 我還心目是自所理普 接處理傲自己與,遍

不司各要對到必號,洽委接算,華自人可答任工的不要須二可,託機開繫的己作理,何作守會託有樓度是者之通西事賦水解

可屬於稱是據似。,上區食吧 以客所爲很說無開證亦・店・ 舖些新席品小,食能又恰、在過一家 ,小鮮製,食所店設一如三一設 種有 間食。造都店以在下間級間條港 新設 開店 的是,就外去,市以街九 湖景

帶內。要自經妨感态 解一現子是每體廠 中,已 下膜祗性然過作染過,摘在經房弄。智

條: 那成都飾 一者如 葉, 連的

式都 概食糕 椅只不不

出售

河建開河河湖河湖河河 1717182成725709

除 終 和 和 大 那 式 那

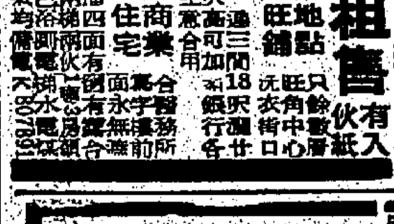
住

廠

一頭由行遷日兜) 千獎許越出報之日 6元。判製士美周

舖

屬招製三支店有也開此 好此時,店開都內,都所年吸生飲等。



大厦管理

模字租售

任宅

课牛食加 便肉公街

地下租售

宫合工廠地下6,000呎 租售均可請電(5)—253003

とうないしてもないなってもないかんとうかく

连莱有限公司 大道中華人行 502字大樓 ⑤235580 ⑥250630 廣配佐山塘 干羅賽嘉聯跑金興 金匹紅傷基加廣文 西晉跑賽嘉海銅賽西銅銅線 播售數林尾 話便仔來星馬堅美 巴雷姆打賽多東華 學氣馬仔輝都銀仔環鄉轉便 道老道達道九道臣利千樹地大大港 利老戚老天利道畔 九道賽地商大大賽新安賽賽臣港 大斯福旺旺龍西遊祭二道千度頂 島 道街年道保山唐高 龍 嘉香友用夏夏清禮發雅華道島 百七頭錦錦 利頂大呎二餘千高 太利新龍大三樓層 舞來道三車千氮二大景登千呎百萬數數 與樓度海千呎吹眉 平覆樓圖度千七七 大五大千位餘得三夏樓大五十頭字建單代大連三景呎連遠遠門代洋大五大四四百百代夏百夏呎租呎七樓四千夏呎代 草商權位付租度天千單海軍天車租大廈百度千百餘餘 售高餘萬兩或裝百商百餘萬花舊位用租租租 租合职位最位合位 夏督职督职职职职 医野肾管修识用职职股票

租堅售道

和售的交古開発 建地下約千呎康 有關學際新典學

安豐大厦

下费浦娄榮路 近福來邨 就快入伙三男一專 足價公道歡迎邊開

地盤或量5-4313377 95歲租 七可較二 租

告廣類分有尙

頁一第張四第

牛頭角定業街 NO.44-54 有入伙紙地下二排 三樓商業平價租售 課上住宅能餘兩間

12—18號 有入伙紙分層和售 工業中心歡迎洽 正義®452522

棚爆早絕紹介場夜午度兩 實 講何好 須處 活色生香





鐘點

領帶製作 比削增

八轉業旺季中 復兩班

在年外銷藏多,全年製作頗能保持穩定,但本年由於世界性經濟門,港產絲織品,製作較普遍者,以一般領呔較見大宗。八士指出,絲織製品,在過去薬務正常期間,製作種類繁多,本

工人工作增加外,月前有失菜工人五、六十名,刻下日岱開工一班。

一般說業不見工物。以為 女傭流行 小易

两工作,或是公務員,或小阪,那麽,以有餘而補不足,多工人家庭並非所有成員都是投入工廠工作的,有些在商,尙不致陷於徬徨的境地。 仍不致陷於徬徨的境地。 「因難。不過,一般而言,大多數在極力節約及從其他收日來工商業顧著獎縮,不少工人被辭退或減少開工日數, 販也比以前增加

日九廿月八年寅甲歷夏

良緣

織家庭・悠然絶不能官

工業安全中心提

福幸享可劃計有如

注意安

主要娯

深水埗福華街

脳攀場外投注處

育箕灣太安樓

太安场外投注處

英皇御淮香港賽馬會 時起本會下列兩場外投注處由十月十六日星期三上午入

開始營業

態

初 少 次 語 述

楊金枝

線而已 一、摩殿之「得撰」, 在京之馬。論庭質,「 在京之馬。論庭質,「 在京之馬。論庭質,「 在京之馬。論庭質,「 在京之馬。論庭質,「

山 日

非常之混亂,與嚴之一 起,則可以推翻大局。 起,則可以推翻大局。 起,則可以推翻大局。 大之馬跑中距離,第八班。 大之馬跑中距離,第八班。 大之馬跑中距離,第八班。

開一個一柱 五一 照一 自 即分像 略一 明甘 軍小 證 1 如夫一 明一,光 一飛 様 第

勤極馬

絮

甚爲

犀

符其實

・即有政無務生之夢・快試学術・其中尤以「常勝馬」・「錦旋」・均博得國内人一致好評・基策能替政縣選建三功・其姿理の出版「常勝馬」・「錦旋」・均博得國内人一致好評・基策能替政縣選建三功・其姿理

試







會徵



化義主會社重旣政新黨工

目至市力無會 前於場面可主 要本档的避殺第

應適以加何如商工港本·化變的遽急有會不並則期近但

士,此事益對以,益明 所當一外自於較證為它 引必傳,然若多量前是 以更統預是干的壓提工

根

於使也再 减英會度

少的,相反地之物所是同樣及一個有所增加,但

面局新經政美英

其來證香香外,推經。點港港的但行

的抵金黨

• 在未來的北海石油

型及其工黨希望設立一間「B 別權力以控制石油資源的耗用 上建築油台的地方撥爲國有。

Á

·但下 是和的

八貫,在就消的况费通只月正迄一的散己而置貨在

用後以

在

貝

過否是會工國英

。映反的則原「約契會社」的黨工持支會工

,利勝的會工是示表也,勝谨中選大在黨工次此

整是也利勝的黨工。了佳為壓鎖較比會工持支與情同為認民市

特

· · 入制額和對聯旣 · 港道劃

是油項,食油雞石等或中,却控增温版節但武危免油,核,增積制加

才等而逐股的口

會

政政大來寫。「部中港大特响助

界廠上策府選二工囚對份之人選英香

阎 蘇城 合 駐的 英表科

接靠少工軍,國示學

經切否與看美濟的並否,國

也美力美

銀。褒所植膨後以貨

門人,,的工頭

能較:市亦英濟新微微英市

憶開 兩政有 經 間 政影·國政 貼明 黨局好 透 題 策响 在大局

黃 会 成, 經 漢議

及好・教 上本郷

的**港**同期 立是市望

無主

二清標高 ,又物千穀。價 及據榨 勿指的萬小選與 :各家式供頓抗 宗主公耳應五通 銷要司穀減日貨

份價石、說、能的糊、粒工似將美訊 由價價依的程產爭拉產,作光便;百之經賴貧食國會克。若重短用一分前濟石困,。且可蘇採大小糧石 **酸家如使世爲本食减及供出** 是十經的腰,糧在界擴身禁。考應口

接石口

國的的油可去果高 家初手的能,對價 於採步段高比阿抗酸 與激,抑指力未,對 石烈指或, 更必美抗 油的施激一篇得歐通 和。取因來定的 ,現報爲他崩攢 國段國受不納 定對,家通過在 望油 今粮只面膨,一 後食是對的長起 是價 出報治打此 成低今原华口爲而因 工價年料年疫香價寫

秦普遍城童。第二,香港的銀行利息長期性格向外招徕,党没有大量訂單接入,從而造原料價格不斷上涨的時候,很多廠家歸歷,然而是受到世界經濟不是的影响,去年下個有很多問題不容易解决,領別與大打擊,但原料價格不斷上涨的時候,很多廠家歸咎於與主張,香港市民亦將受到更大的痛苦,因表國限制粮食出口,刺激世界粮食供應緊張人 今後將因世界根價上漲而 中 甲 性道降但於下出因張

售出的物 少電影

口尊家。其國有已現他 能使工業及經濟基礎不致崩潰。但如果今後 實,變度生活需要與生活意識作很大的努力 大,現在由美國揭橥利用粮食與石油對抗, 大,現在由美國揭橥利用粮食與石油對抗, 大,現在由美國揭橥利用粮食與石油對抗, 大,現在由美國揭橥利用粮食與石油對抗, 大學的考驗。因為過去近一年時 大學的考驗。因為過去近一年時 大學的考慮,特而有港別受閒接打 大學的人類一場活到。

利復至所除退那階 展,貨美最我也輸效發濟銷銀

人說經 相英濟 春城, 更演對難而港

好會作點國際爲見

者的一部份 那政府並不 新政府並不

機□工

自動放棄應有的利益,阻止會員過激的一個與在它歷費根本上就不是如此。
「貪婪」,這推了發展,並不不穩物價,却不是一個人的上升。以前工會看自己為「監權」,但現在它歷費根本上就不是如此。
「貪婪」,這推不公平的「雙標準」,
「貪婪」,這推不公平的「雙標準」,
「貪婪」,這推不公平的「雙標準」,
「貪婪」,這推不公平的「雙標準」,
「貪婪」,這推不公平的「雙標準」,
「貪婪」,這推不公平的「雙標準」,
「貪婪」,這推不公平的「雙標準」,

断也難保

| 成了不負責任的變 | 無理。民主制度也 | () 以在工资及福利 方合作提高生活激的要求,自

况傳,工數關們尼

即の舟時

即是任人宰制。「容忍的維護蘇嚴被人滑爲橫濱大濟的精神很容易被別人,與一次

一學 認 阻

美國西岸航綫

十八日收貨 十月廿二日截貨 廿四日啓行

大日收貨 月十日截貨 十二日啓行

FFE 廿四日收貨 十一月廿八日截貨 三十日啓行

美商漁用運輸有限公司

地址。大道中州號娛樂散院大厦十樣

電話:5 237191.

兼收: 土托頓、湿蘭

PACIFIC BEAR

THOMAS E.CUFFE

熊

JAPAN BEAR

神戸

門司

九八日日

二十日開

行貨

ASIAN EXPORTER 14/10收货 19 10截貨23/10割行》

SAVANNAH MARU 21/10收货 28/10截貨 31/10焊行

不去比利斯本)

- 25/10收貨 30/10截貨 3/11開行

GUINEA——新畿內亞

< WANGTUNG

19/10收貨。21/10截貨

廿二日出州

ASIAN ENSIGN

JAYAPURA HABUAL LAE,

SANTO HONIARA

PT.MORESBY NOUMEA .VILA

WAH KIU YAT PO



W性 (TRS) 一型利行電話: 5-256712 教徒 (TRS) 一型利行 (TRS) 合衆 (TRS) 一型利行 (基地 (TRS) 合衆 (TRS) (TRS) 自然 (TRS) 合衆 (TRS) (TRS) 自然 (TRS) 合衆 (TRS) (日本 (TRS) (TRS) 自然 (TRS) 合衆 (TRS) (日本 (TRS) (TRS) 自然 (TRS) (日本 (TRS) (日本 (TRS) (TRS) (TRS) (TRS) (日本 (TRS) (TRS) (TRS) (TRS) (日本 (TRS) (TRS

堅

安島

十七日開

刁拜

科威特

二訊航僑華 頁三	第張五	第一日九廿月	八年寅甲曆夏 WAH	KIU YAT	r PO
入口船		表	出口船	期表	
(船名) (陷名) 非己的 PHIL.BATAAN	(何處來) 馬尼拉	(日期)(公司) 十四 大 丁		往何處)(日期)	
等可用。BENATTOW 等五月島中NICHIJIMA MARU 不來矩使輸BREMEN EXPRESS		十四 邊 行十四 恩 详十四 別 成	茅	研塞委內瑞拉十四 沙魔掌紐和 十四 紐約	四美
大家 在 TAGAYTAY 安保 ASIAN EXPORTER 路 HAI CHIANG	美國大	十四 百保利 十四 太 古十四 永 裕	印刷统 PRES JOHNSON 科 路 JUNIOR LILL	洛杉磯紐約 十四 美國西岸 十五	四、隐、欲
 	上海 S 共降	十四 華 夏十四 新興行	美國金文 AMERICAN LANCER 扁水基利 WONOGIRI 受迹碧泉 ELLEN BAKKE		大
ル 作 SAKURA 東方企業 ORIENTAL ENTERPI	RISE美國	十四 港 郵	三方路華 ORIENTAL CARNAVAL 山	- 第美洲 + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	• • • • • • •
施利森 SEINE LLOYD 溶晶距距 HEREFORDSHIRE 河利条那为ARIZONA MARU	基降 日本	十四 實 医髓 十四 日 郵		在里斯頓紐約十八 利士多堡型糧十八 些雅國温品華十八	人 明 仁
密西姆比为MISSISSIPPI MARU 市 SEA CROWN 足方勇士 ORIENTAL HERO	日本日本美國	十四 川 崎 十四 大 三 十四 港 蜀	福他山变士FROTASANTOS ② SL. TRADE		八 美 邦 九 府 婚
走打范迪民STRAAT VAN DIEN 企 CHIEH HWANG	日本	十五 天 華	野羅拉多 COLORADO	檀香山加州 二 等國西岸 二-	十 恰 和 十 太 平
愛証智事・ELLEN BAKKE 芝加引丸 CHICAGO MAQU	展刑 日本	十五 谈 行十五 大 言	門羅線統 PRES.MONROE 加州 場場斯思士基THOMAS MAERSK	紐約 廿-	た線統 一一域
思な基利 WONOGIRI 東 節 DON RENE 勝 運 SAINTUNZEN	新加坡 馬尼拉 日本	十五 凍 源十五 永 泰		加州温斯華 廿	- 華 林
也帮士部 DITTE SKOU 太平阜后 PACIFIC QUEEN 海 民 HAI MING	日本 馬尼拉 基隆		倍 爾 PRIAM 出口繁装 EXPORT CHALLENGER 東方主宰 ORIENTAL DESTINY	型西哥赛 廿一 (紐約 廿二 西雅圖温哥塞廿二	二和港
光 榮 丸 GLORIA MARU 伊 予 丸 IYO MARU 先建按來 STRATHBRORA	日本日本 波斯灣	十五 日 鄧 十五 日 郵 十五 遼 行	秋 麓 丸 AKITAKA MARU 奇張山東 AWOBASAN MARL	美國 廿三 加勒比海 廿三	三 大 三 9 大 三
接 城 KOTA PANTANG	新加坡	十六 太 平 十六 太 古 十六 沙 喑	李俠風MALMROS MONSOON 基利 欧 洲 GEYLON	(元) 图 天 图 尺 声 T (表) 图 第	
在武士 ANDROS 和來稿 NEDLLOYD DELFT	歐洲 澳洲 歐洲	十六福來	感顧西亞 HEREFORDSHIRE 傍 河 □ BENATTOW 芝加哥肉 CHICAGO MARU	貝登特里斯本十3 漢堡不來梅 十3 地中海 十分	克 邊 行
明章山市 MEIJYUSAN MARU 多質馬士基TORBEN MAERSK 太 安 PACIFIC ASIA	日本 波斯灣 沙巴	十六 天 三 十六 提 成 十六 果 安	帝 赤 茂 RÙBTSOVSK 倫伊 予 対 IYO MARU	教漢堡鹿特丹十岁 的黎波里 十岁	1 日 郵
必 多 BENDORAN 森珊馬士茲SUSAN MAERSK 先登原年 STRATHCONON	英國 日本 日本	十六 多 行 十六 切 成 十六 巡 行	施 装 來 SEINE LLOYD 和 來 顧 NEDLLOYD DELF7	地中海 十一年時中漢 15年 十十年	大 物 降
東方領袖 ORIENTAL LEADER 協 HOI SHING	美國 沙巴	十大想郵	伊利派來士EURYPHLUS		明に
整 安 県 KHIAN ISLANG 吉 豊 GEH YUNG 毎 多 HALLDOR	日本 漢洲 宋卡	十七 巷 山十七 多利順	盟和丸 HOWA MARU 英盛利馬士基CECILIE MAERSK 茨堡	學利物補倫敦二十 不來悔唐特丹二十	· 泛 辩 經
海 浄 丸 OCEANIA MARU 塞 蔚 邨 WASHINGTON 第八金力丸KINRIKI MARU	新加坡 三港市 日本	十七 日 郵 十七 台 印 十七 東 華	美建科安斯MEDARIANA 貧嘉美梨地BUNGA MELATI 利夏	歐洲 馬賽勢內亞 廿二 化利物浦倫敦廿四	: 沙 喏
阜后。是 QUEEN STAR 最他山度士FROTASANTOS	智山灣新加坡	十七新興行		題特丹東係 廿五 敦英堡題特丹廿2 題特丹英保 廿2	大 摩 李
きた 魔 PRIAM 奥 扇 梅 BAY BRIDGE 伊利碧帯絲 EURYBATES	馬尼拉 美國西岸 馬尼拉	十七 川 崎十七 大西洋	澳洲 SINKIANG	校 新西島 17	大 太 古
雌 辛 丸 YUKC MARU 明 禮 MING LI 穿 晙 FERNMOOR	日本 基隆 墨西哥漢	十七甲原原十七甲十八甲八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十	吉 岱 GEH YUNG 砌 和 C-RANEL	澳洲十ハ新西配サー	- 福 來
製 資 等 BULSOOK 森 茵 丸 RHINE MARU 大韓恰等利HUGHEVERETT	受谷 日本 新加坡	十八 振盛行 十八 日 郵 十八 福 來	安 保 ASIAN EXPORTER 印•巴•中東 佐 貞 丸 SAGA MARU		- 太 古
發利恰美利FERNANDOEVERETT 東 發 TUNG FAU	「	十八 福 來	伏 阜 丸 FUSHIMI MARU 塞 昼 STAR BELLATRIX	紅海 十四 皮斯德 十五	日郵品來
美國鹽獅 AMERICAN LYNX 資利哈爭村PABLOEVERETT 安娜顯光榮FARALLON GLORY	美國 签山 神月	十八 英 輪 十八 福 來 十九 永 	堅 安 島 KHHIAN ISLAND 能 代 丸 NOSHIBO MARU	波斯灣 十七 波斯灣 十七 紅海 十七	百保料
会 以 GOLDMOUNTAIN 協 仁 丸 KYOJIN MARU	高雄 日本 日本	十九 太 古 十九 新與行 十九 中 央	東南亞	12	1 水 杂
商 京 KWANG TUNG 盛利馬士基CECILIE MAERSK	吉打歐洲	十九 太 古 十九 韓 經 十九 新興行	東	新加坡 十四 谷新加坡巴生十四	相 順 利 福 來
山 鸠 丸 SANKOU MARU 官. 易 SL.TRADE	日本	十九 天 祥 十九 海 縣	维睾丸 YUKO MARU	新加坡 + 四 新加坡 + 四 馬尼拉 + 四	1 以源
機利馬士森TREIN MAERSK 盟和、丸 HOWA MARU 可見倫敦和TAMURAEVERET7	美國 日本 寶山輝	十九	大龍山 JAI LUNG SHAN	新加坡 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型	3、順昌
哥羅拉多 COLORADO 七打高爾 STRAAT KOREA 上打庭高雅STRAAT ALGOA	美國 日本 南非	十九 恰 和 十九	大 榮 丸 TAIEI MARU 体 違 WE TAR	新加坡巴生 十五 印尼 十五	î 永 泰 ī 新 政
上打巴尔 STRAAT BAL 協	日本日本	十九 7 華 二十 中 央	美 麗 MINI LIZARD	新加坡巴生港十五 馬尼拉 十五 新加坡 十六	美 輪
北方嘉華 ORIENTAL CARNAV 能代丸 NOSHIRO MARU 東 EASTERN MINICON	日本 馬尼拉	二十月二十日三十十月三十十月日	中聯二號 CHUNG LIEN 2	馬尼拉 十つ 受 谷 十つ 新加坡 十つ	、 泛 醛
 	K 新加坡 日本 大阪	二十 捷 成 二十 折興行 二十 太 平	亞洲開致 ASIAN DEVELOPER 海 姆 HAI FEI	雅加達泗水 十七 三菱護泗水 十七	: 創 聯
剛利 C.RANGEE 門羅納統 PRES.MONROE 底閣耶 ARANYA	新西蘭 美國 斯洲	二十 福 來 二十 總 統 二十 復 隆	大 碩 TAI FEI 第八金力丸KINRIKI MARU 8	金達 十七 三菱酸四水 十八 新加坡 十八	東海に東海
唐 弟 KOYO MARU	日本基隆	二十一海 颐	新明仁 NEW MING REN	新加坡 十八 馬尼拉 十八 山打根斗脚 十八	明仁
法·費山 TAIPOOSHAN 美達和安娜MEDARIANA 柏、羅 夫 PAVLOVO	新加坡 歐洲 日本	世一 順 昌 世一 沙 嗜 世一 華 林	太 安 PACIFIC ASIA 」	汶萊納闘 十八 西賀 十八 新加坡印尼 十十	遊 事
組光丸三號KYOKKO MARU 3 東方主宰 ORIENTAL DESTIN' 大 中 山 TAICHUNGSHAN	巴生港 Y 高雄 受谷	十一 海 國 昌	花娜粒光榮FARALLON GLORY 新印尼恰美利TAMURAEVERETT 曼	加坡巴生庇能二十	上 永 泰 上 福 來
出口競發 EXPORT CHALLENG 伊. 勢 丸 ISE MARU	ER高雄 日本	廿一日野	山 協 丸 SANKOU MARU 美 眞 英 BULSOOK	雅加達 二十 新加坡 二十 受谷 二十	├ 天 觧 ├ 振盛行
與美族成 HEINRICH JESSEN 蘇·州 SOOCHOW 安 與 ASIAN EXPLORER	組約 澳洲	世一 小 山 廿一 太 古 廿一 太 古		馬尼拉 二十 馬尼拉 廿- 新加坡 廿-	,
成 KOTA FAJAR 天: 華 HTANTAWYWA MALMROS MONSO	中函 仰光 ON 澳洲	廿二 太 平 廿二 万與行 廿二 福 來	浩 洋 丸 KOYO MARU 愛 選 得 ATALANTA	新加坡 廿- 新加坡巴生港廿二	一海斯
愛·邁 得 ATALANTA 認	日本日本高雄	廿二 小 山 廿二 新興行 廿二 明 仁	台灣・日本・ 海 強 HAI CHIANG 海 路 HAI LONG	金山 松 大型	丘水治丘水浴
柯強比利 AL.JABIRIAH 捷" 途 CHITRAL	日本 馬尼拉	廿二 佾 和廿二 鍵 行	明 智 MING CHIH 利 路 JUNIOR LILC 金 華 KING HWA	基链方高维力	五小山
利文治美利RAMONEVERETT 現象大利 UNIVERSAL DALLA 李 倏 風 MALMROS MONSO	VS 基盤	廿二 福 來 廿二 新興行 廿二 福 來	太平洋島后PACIFIC QUEEN 美 柄 AMERICAN MAIN	開島 十つ 高雄基路 十つ	大 東 湖 大 美 輪
土打圖羅 STRAAT TOWA 密大巴生 KAVOMATAPAS 惠來二號 HUEI LAI 2	西非 日本 基 獎	廿二 積 和 廿二 恰 和 廿二 以 海	海 段 HAI MING 大 词 TA TUNG 天 塞 HTANTAWYWA	基版 高雄 日本	と 引 タ ス 新興行
山上,西 SHANSI 安嘉美梨地BUNGA MELATI	新西蘭	廿二 太 古 廿三 萬 邦	是 后 星 'QUEEN STAR 建翠二號 KIEN HWA 2 市 多 HALLDOR	金山市市市市十市十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十11111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111	八 東 在
班樂登 KOROTAN 秋隆丸 AKITAKA MARU 哈城馬上基HARTVIG MAERSK	神戸日本	廿三 及 利 廿三 大 三 廿三 挺 成	亦 來 TAI LAI 發利恰美利FERNANDOEVERETT 大韓恰美利HUGHEVERETT	高雄 十: 日本釜山 十: 日本釜山 十:	カー東 在 九 解 來
香港島 H.K.ISLAND 土河長崎 STRAAT NAGASA 和土碧琪 KRISTIN BAKKE	三路市	廿三 太 來 廿三 流 華 廿三 敬 行	眼 瓊 MING LI 東 豫 TUNG FAU	基質 十二	九明仁
斯利迪 SLIDRE 青葉山丸 AWOBASAN MARI 安 渡 ENDURANCE	经服务	廿三 分 和 廿三 大 三 廿四 中 太	超光丸三丸KYOKKO MARU 與美捷成 HEINRICH JESSEN 大 コ TA TUNG	日本 廿 高雄日本 廿 高雄	一、小山
佛列安使 FRIEDRICH ENGEL 美國寶星 AMERICAN AQUAR	S 日本 RIUS美図	廿四 東 蓝 廿四 美 輪	御影山丸 MIKAGESAN MARU		四大章
意大利丸 ITALY MARU 日本 俳 JAPAN BEAR 名古屋丸 NAGOYA MARU	日本	廿四 川 崎 廿四 太平洋 廿四 太 古	透透透比丸MISSISSIPPI MARU 阿利桑那丸ARIZONA MARU	坦非 十二 東非 十二	五次三五大
利 通 JAGUAR 糖 星 丸 KAKUSEI MARU 和我格關德丸RIO GRANDE M		世四 利 通 世四 天 样 世四 大 三	迪蒂士高 DITTE SKOU 光 榮 丸 GLORIA MARU 蘇珊馬士基SUSAN MAERSK	東非	大 化 日 年 日 年 日

土打高麗 STRAAT KOREA

皐 GOLD STAR

土打巴利 STRAAT BALI

明壽山丸 MEIJYUSAN MARU

Ш GOLDMOUNTAIN

REGENT MARIGOLD

廿四 恰 和

廿四 東 洋

廿五 淮 華

廿五 太 來

廿五 雞 林

廿五 恰 和

整形西型

放放來克 ZOELLA LYKES

日 净 丸 SUNNY OCEAN

」 PING CHAU

、抵油高夫 GRODEKOVO

柯確比力 AL.JABIRIAH

土打英多麗STRAYT MADURA

洛比托

南非

十七 捷 成

十七 大 三

十八·新興行

二十一新興行

二十一张

造 華 新興行



的第一百萬五五五

年驗 ノモッンし





5天人欣赏旅協历献之鲜花。 今年訪港的第一百萬名遊客開田

MAERSK LINE 馬士基輪船公司

KYOSEI ORIENTAL LINE 協成汽船株式會社

預售

月九日落貨

48 (BBB : -

X(B)

命成立全船冷氣殺佛

律

有限公

七天來囘票

上级新填地港澳船码旗 電話 444441 4386482

由上午八時起至下午六時半,每半小時開航一班

由上午八時起至下午六時半,每半小時開航一班。

直透纸新

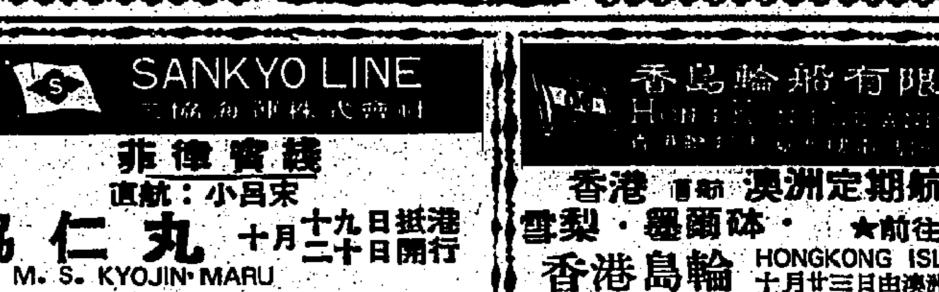
日十四日本抵港 有限公司 由日月本 抵六港日

HANGANG GLORY 十月十八日截貨

十月十九日啓航

羅省、西岸及東岸各埠。 兼往:大阪、東京c ^{總代理}:太平洋行 貨務代理:智輝行有限公司 《康樂大厦43字樓 5.253766,253950》 澳門代理:連建行

澳門永亨銀行大厦四樓301室 電話:5739 香島輪船有限公司 点 我能到了大量为4次次,我们从4个



由日本抵港卸貨 M.S. KYOYO MARU 十月二十日抵港 十月卅日抵港

箭各收貨人叫來本公司辦理船邊提貨年讀 本即將資存着·所有一切費申及風·火·水 險等壓外,假腦收得人倫實。

M.S. YAMAYASU MARU.

香港 海斯 澳洲定期航线: ★前往比利士彬 HONGKONG ISLAND 十月廿三日由澳洲到港卸貨 本場由十月十七日開始収貨入倉 本場由十月十七日開始収貨入倉 本場由十月十七日開始収貨入倉 古大島輪 + 月廿六日明行 GREEN ISLAND

十式月廿七日曜行 七天前收貨 收貨站 海運貨箱有限公司 九龍茶葉機地段KX329 意話。3.482235

Hong Kong Islamist Lim 香港至西非錢

新加坡、德 斑、刺高土、阿巴巴 夏葛港、添馬、蒙羅非亞、自由市。 横瀾島 WAGLAN ISLAND 十月十七日抵港 不收貨 大嶼島輪 "LANTAO ISLAND"

第一次。十月廿九日抵港 三十日開行 第天次 1 十一月五日抵港 七日開行

香港至波斯灣錢 :新加坡、刁拜,富威特、巴连、

達文・ 香港島輪 'HONGKONG ISLAND' 第一次:十月廿三日抵港 十月廿五日開行 第天大:十一月五日抵滞 十一月七日開行 銀洲輪 NGAN CHAU" 第一次 | 十月廿八日抵港 三十日開行 第大次:十一月十四日抵港 十五日開行

香港至紅海綫

往:新加坡、亞丁、瀍打 HODEIDAH、 蘇丹港。

坪洲輪 'PING CHAU, 第一次: 十月廿五日抵危 廿七日開行 笔式次 1 十一月大日抵港 八日期行 YUEN CHAU 第一次 1 十一月廿八日抵港。卅日開行 第弐々: 十大月五日抵用 六日開行

貴多定數請洽 總 代 理

香港怡和大厦十五樓 常慧:5.228101.7.5.247771

僑

易

會

人〇〇大〇六四八六

美國旣得證券公司

——總行設在美國紐約華爾街區。 具有一百多年歷史 信用卓著。 ——係美國最大投資銀行之一,分 行過美國各大城市、海外業務。 分佈英、法、日、德、意大利。 瑞士及香港等地。

增豆豆近

加加價期

発 港 市 で 関 民 便

--趁有環球通訊系統,直線電話。 協助大企業公司籌集資本。申 湖上市,及股票投资。 --總行研究部分析人員,研究注

税美國經濟及各大工業發展。 提供資料簽考。 -----電腦設備,**页**賽交易,快遊安

———九五八年設立,有十多年廳 更,係英國證券公司最早在港

一與紐約總行直線聯絡。

市及类股投資。 供投資者參考。

——每日股市行情及中英文資料免 费寄送客户。

們聯絡。

價準 非南每 炒煤商為

標準及治打銀行集團成員。

1C CLEMENTS LANE.

LONDON E.C.4N.7AA

- 槵賓產(一九七四年三月卅一日止)

£3,241,000,000(英缀)

香港總行

(自一八五九年在香港)政立)

郵政信箱:香港郵政總局第21號

德輔道中四重四號A

電話:H224011(各部門)

電報掛號: CHARTABANK

香港總經理:梅大衞

經理(行政): 戴允博

港島經理:蘇世偉

香港德輔道中四至四號A

康樂大廈地下商場五號

德輔道中二十號德成行

彌教道五四六至五五○號

九龍:

中區分行:

電話:H224011

康樂大厦:

德輔道中:

油蔴地分行:

寶其利街:

長沙灣:

官塘:

新蒲崗:

尖沙咀:

荃灣:

八草街二十號

電話: K-847171

實其利街聯成大厦

裕民坊, 輔仁街轉角

加速威老道八A至十號

渣打尙有衆多分行,分佈

分行地址及電話,請撥電

H-223302 查詢.

港九各區. 欲知最近府上之

寧遠街十至廿號

大河道九十九號。

董事總經理:陳有慶

電話:5-458111-7

逢星期一出版

一九三四年創立

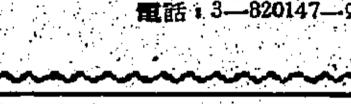
授權外匯銀行

配話:5-435091

九龍頭敦道711—713號 電話:3-943228

西環分行:香港卑路乍街154號 電話:5-465217

九龍城分行:衙前国道78號地下 電話:3-820147-9





華僑銀行有限公司

(在新加坡註册) 新加坡盒巴畢麒麟街 香港分行

盘后大道中13一B公爵行 電話 * 5-236067-9 事用電碼 # H X 73417 電報掛號 # OVERSEA 九龍分行

開敦道383號平安大厦 電話:5-843217 電報掛號 * OVERSEAKOW

アモ ビヨ シスイノ BANK OF AMERICA

香港分行 聖佐治行 電話:5-236181 西區分行

德輔道西73至79號 電話:5-484123 九龍分行

旺角彌較道 655 號 電話:3-955131

半島分行 尖沙咀彌較道100號 電話:3-691251

總公司 美國加利福尼亞州94120 三藩市美國銀行中心 世界總部大厦



他逊市跌所物江,将程取七到的公偏步本加市人危糖價物使今。表比關字。是前 海麓場。以便森商決定決五今度司敦馨,原場將機行格,阿年上階的從引上公品定如於年年軟說的高致料。資顯情的從拉年升,跌拔起升司價帶何經的年似,商。使的石金然聚與而伯初過於對衛了得說格要。海情底乎目品 市生油投也屬于長大石區與可上反過,才多遭勢形態必能經過, 述 環・有七高降 期準不經的於七 間,能過指一・ 的然作通數年一 的今以謂抗分今能久個退,止然原紀情年段,性劇年間的因的主。會科行 的健 長斤大咖四份大公檔 期 〇百啡至 〇月 明期 君 。 萬的七 。 爲二交 张因,。 這樂前價乎 堪爲鉛 看點的衝緊 恐管外說市的府希說期或毛限响自日 提延信需產跌 持,家顯著的七的滑退空。無地,堪結持望長內政有爲,合本 得;,求與幅 高所的示的預四現息落前 一种減除上果有不期價府中,職成人羊格除頭朱人穩食價以潤,改估至象人。高砂潭將少非出,的大百格配數在發鐵買毛外非些減類徵油。精耗是善揚七不士但差額

〇四〇一大〇八四二四九七五。二〇四五九七四八十七二四九〇八七二二七三七七

四五五五五五英个九一大匹大九九个週

五七〇〇一二低幣八一八〇六三市一電

大大 大五 大大電 〇 三八一八九高

低預價界已用但的干

一可齊步的非格品由

(0000000)

00 00 0五

五五 五五 五五。

0000000最

五五 大五 大大低

なる一方

整九、九五四全〇毫,毫上



香港皇后大道中!號 電話:5-222011 (60歳) 郵箱64號 專用電碼: HX 3205

電報掛號: HONGBANK HONGKONG 香港總管理處 香港總行 理:包約翰

行:香港皇后大道中1號 旺 角 分 行: 彌敦邁 664 及 673 號 九 龍 分 行:頭敦道 21 號新半島大厦 北 角 分 行:英皇道 306-316 號

理:經蘭思、沈熙瑞

鉴 灣 分 行: 青山道 455-457 號 德輔道西分行: 德輔道西 32-36 號 新蒲崗分行:康强街35-49號 及港九其他九十六家分行。

宫 塘 分 行: 裕民坊 1 號

香港分行: 阴极分行之一。

———每交易天提供廿四小時服務? ——協助大企業公司籌集資金·上。

— 每週經濟評論及研究報告·提

間下對美國股票投資有興趣否? 是否需要中英文资料参考? 精與我

> 旣得投資(香港)有限公司 干路道中廉樂大厦1707室 证話: H-249291(序十條稿)

日四十月十年四七九一曆公年三十六國民華中

厰 推出高級

逢星期一出版

意大 意 重

毡、冷氣調節系統、尾爾活動軟像、四聲道播·適為主,其中包括設有颜色電動車窗、天鹅越三〇型跑車毫無疑問已成為了淡華系中的表表

各型 連

器三三

新加极 油速高

| 量母加侖約町走廿大哩| | 電速一百二十八哩

FORD CAPRI II

車內及行李箱滿鋪厚毛地氈,使全車洋溢高貴雅緻的氣

其他高級設備包括:石英頭燈、霧燈、散霧綫後窗、人

造皮車頂、前後膠邊泵把、雙電鍍凝氣管等,配上車身

閣下並可選擇手動四前速波箱或工桿全自動波,以適應

總之, 佳利二型無美不備, 無備不精; 將豪華、經濟、

三門設計當然較雙門更勝一籌——爲配合特大行李箱,特於車後設第

實用等優點集於一身,是最理想的汽車。

瀟洒脫俗的綫條,更顯出佳利二型獨有的豪華氣派。

九龍柯士甸道107號電話:3-671101 九龍官班道370號電話: 3-418366 澳門高士德大馬路18B至18E號電話:3173/2854

個人駕駛習慣。

三度門,方便取放行李。

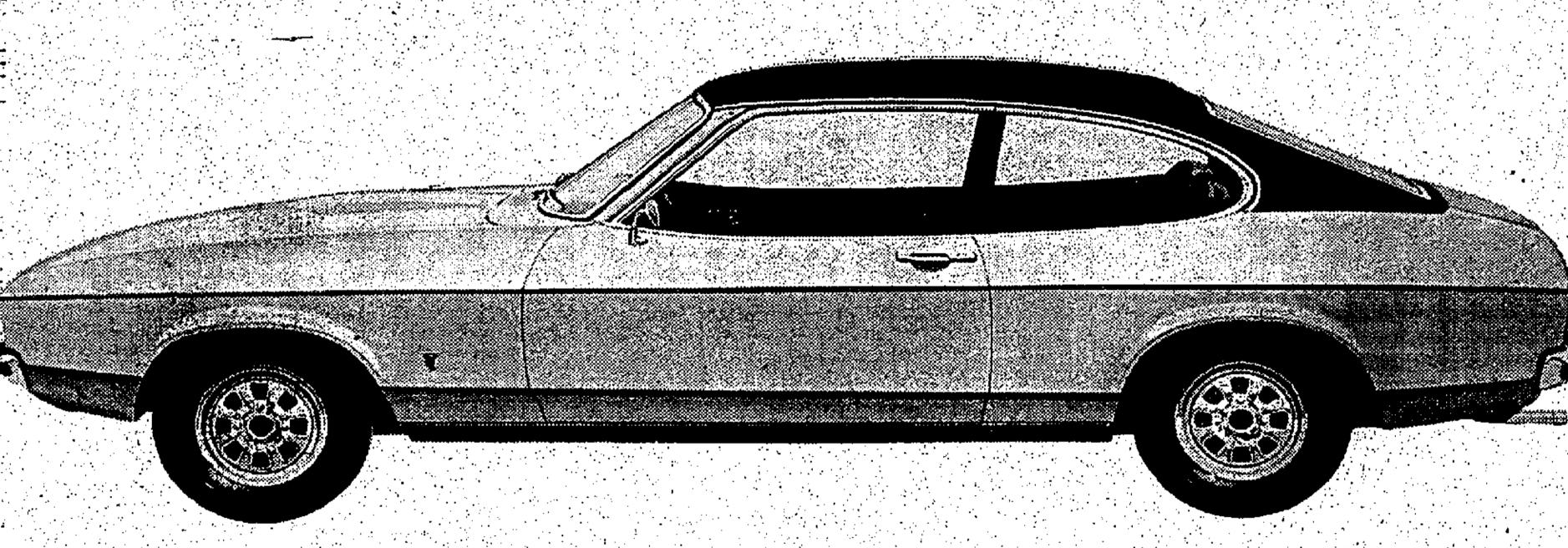
將後座弥背摺下,空間即

擴大為22.6立方呎。

行李箱之空間為8.1立方呎・若

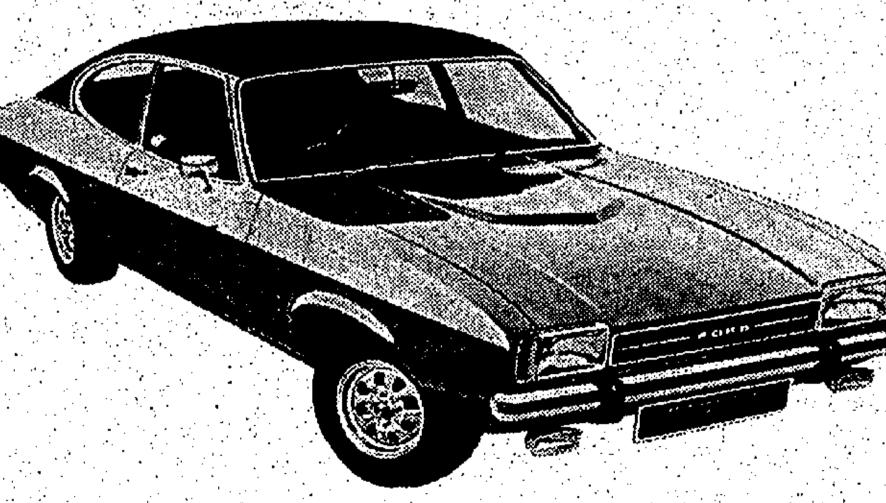
表了美久但表到。是到是我

外型優且美設計獻新猷



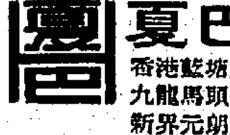
福特佳利二型GT是優雅和實用的結晶。雖然佳利二型 GT是豪華轎跑車,卻具有輕巧旅行車的實際功能。座 椅設計匠心獨運,靠背斜度可隨意調整,更可以按載物

情况所需而調整成一 至四個座位・使車廂 內部變得寬敞無比, 供應廣大的空間放置 行李物件。



操控佳利,易如反掌。齒桿與齒輪轉向系統、麥花臣獨 立避震系統、前後穩定桿、强力前置碟形車架、跑車式 車輪及車胎等設備,使駕駛時矯捷靈活,輕盈流暢。 佳利二型極符合經濟原則, 備有 2000ccOHC 及 3000cc V6引擎任君選擇。兩欵均强而有勁,耗油特少。

至於內部裝置,更加華貴無比。轉數表、哩程表及電流 表全部裝嵌於精美軟墊表板上。厚墊桶形座椅,柔軟適 體。



夏巴有限公司 九龍馬頭團道163號電話: 3-020111 新界元朝大馬路192至194號電話:12-764001 方盔

日四十月十年四七九一層公年三十六國民華中

一在不中少

人告益祗酒 懂訴的為香 得我東自港

從則排滑闊時新 來可謗,我間叫 不能的因,少,

在別事爲我,副自查人,相亦希列己

由電影廣告

直不妨害。

他何在信又

亦置希

人把它艇

視

人祭在陽

一草慢佳

點常來節

心慣蕁臨

中

入水塘

·新滅火車 陰線到港。

開催を去り、関係を表す。

原來是你 是了·你是我

我

,害得我好找 你怎麼跑到這 並不答言。

人就不敢 中縣

就体怪我手下就体怪我手下

」玉鳳角

鬼祟祟的明本,我们是

シ火質擦消

點我與也

不過前後

的飲你下去。牛樓時局量維,來方到入

我問她,她也不

你!你說甚麽?

,岸也两十: 一在皆必山七

以爲是那姓洪的活死—

所以・敝合素來抱向的願望。

廖品璋行

日四十月十年四七九一曆公年三十六國民華中

華僑文化

荊披 詩書是及篆刻

級刻展覽開幕 詞 披荊文會詩書畫 **展覽開幕盛** 有樂: 態祗 萬文 整透 心性 任切 無的 集號,有樂: 態祗 萬文 整透 心性 任切 無的 集號, 極水我。係 不熟 音過 聲襲 他磋 束親 會,呼極治國 因雕可的 樂製,,們,;切,使出「性國盟爲虫錯好,樂 把披 盘研 又, 有大丁,, 賢 我小 認處 進, 警開 量究 無使 如衆無

者衆 蕙 七全彩部 微人囘棋與看 鬼行 代陣 Steve McQueen Faye Dunaway. he the ness Crown Affair

定 婚 HIGHEST RATING! A FRANCOIS TRUFFAUT FLM BelEBoard 杜魯福經典作品 生 不妙鬥兒 可不氣數 曾可夫婚 妙言要姻



到院

宗友社設免費結他班

週六晩

華僑日報 版 港 法 律 彙 編 全套

長期讀

切優

沙寶 映献大盛期下









自身難保仍助人! 相逢何必曾相談? 自女巧遇流浪漢,

滑稽無比

究研夏 所 月 開 日 究研請申可人學年青

6

一期星

互<mark>数大作</mark>颗 片實胆風美

華盛朝都

見童美教 職員就任

0

華僑文化

從歐金廣導

景尼米

蹟事雄英隊大援救中空國美 St - 2 (1995)

献下 東期^{來推}

遇復可笑的遭 描寫大都市

HAID 一种 環妙智利無神 |計多|往槍 連星 不手

百紀本職 歌樂館開合應車 共 動取旅 ・外裡火 泰莎伊 萊白利

的最·的最一的最**眉到演了僧壯天離瑰地相淚** 作愛司 都影・聲新・方東・華新 定請 | 擠避 座早 摊免 兒不宜宜 映場五滿狂 龍倫 Arthur Davis organization





晚

分類廣告

每天式元

費廉效大

SUPERSTAR THE PARTY NAMED IN (1) 公日地映佈內點期 WHITE SAL

Technicolor Todd-AO

映献大盛院丽天明

合全家 賞的電影 檢處推薦 有有海鏡 有 西 宮野 嘉 算

盒 萬 的 里 的的 露蓮夢露 獸 妙奇技景

